

Unter- und Überwassermagazin

# der kalyps



# der kalyps

---

Nr. 9

Auflage 130 Exemplare

März 1978

---

Ich, der Kalyps, bin von der (A)BC-Gruppe bestätigt worden. A in Klammern, weil er geschwiegen hat. Wenn in dem orkanartigen Beifall der Wille zum Mithelfen auch mitgeblasen hat, so hoffe ich nur, dass daraus nicht das sanfte Säuseln milder Frühlingslüfte wird. - Kalyps dankt für das bewiesene Vertrauen !

Ein junger Tauchklub hat sich um Kalyps beworben. Ohne, dass er automatisch zum vierten Mitglied unserer Gruppe wird, ist er ab sofort gleichberechtigtes Kalypsmitglied. In diesem Sinne heisst ihn Kalyps willkommen (So beschlossen von der MV-Calypso). Seine Mitgliederliste steht in dieser Ausgabe.

Das Titelbild ist "moralischer" geworden! Es passt so besser zu unseren Clubs! Die 17 Meter stimmen zwar nicht mit der Theorie überein, - aber auch das passt vorzüglich zu unseren Clubs!

Mit Frühlingsgruss  
Euer Kalyps

---

Herausgeber: Tauchgruppe A B C

Redaktion: Tauchgruppe Calypso  
"Der Kalyps", Postfach 4067, 3001 Bern

---

# JUHEH ODER OWEH UF JEDE FAU GITS Z'BÄRN EI TOUCHKLUB MEH

ÜSES GRÜNDIGSDATUM ISCH SPÄT IM JAHR, AM 23. NOVÄMBER 1977, GSY  
U SIT DENN SY MIR MIT HUT U HAAR DRBY

MIT ZWÖUF AKTIVE U FÜFZÄH PASSIVE SY MIR NID SPEZIEU GROSS  
ABER BY ÜS ISCH TROTZDÄM RÄCHT VIU LOS

MIR HEI NID IM SINN, STUR WI NE MUNI, NUME ÜSE EIGET WÄG Z'GAH  
MIR SY NATÜRLECH O GENG FÜR GMEINSAMI ALÄSS Z'HA

FÜR ÖICH WETTE MIR NID FRÖMDI FÖTZLE BLYBE  
DRUM DÜET NECH JETZ ÜSI NÄME HINGER D'OHRE SCHRYBE

## TOUCHKLUB BÄRN

TAUCHKLUB BERN

Vorstands- und Mitgliederliste November 1977

Postadresse : Postfach 3251, 3000 Bern 22  
PC- Konto : 30-31299  
Mitgliederbestand : Aktivmitglieder : 13  
Passivmitglieder : 15

---

Vorstand

Präsident : Schlüchter Kurt  
Vize- Präsident / Kassier : Gennert Anton  
Sekretär : Studer Beat  
Technischer Leiter : Marti Heinz  
Beisitzer : Brechbühl Walter

---

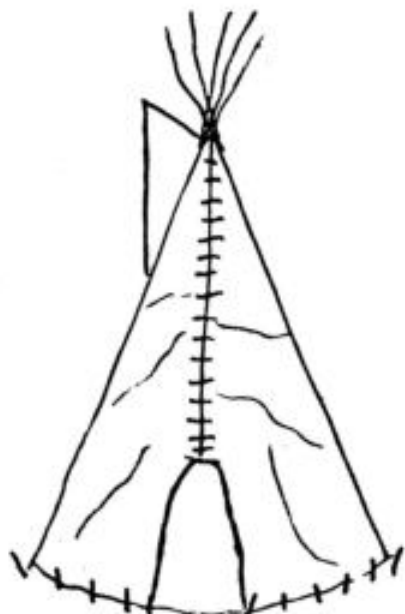
Aktivmitglieder

Brechbühl Walter	Grubenstrasse 22	3072 Ostermundigen
		51 15 23
Gennert Anton	Oberriedstrasse 9	3174 Thörishaus
		88 11 45
Lehmann Beat	Wiesenstrasse 35	3073 GÜmligen
		52 77 08
Marti Hanni	Schermenweg 165	3072 Ostermundigen
		51 18 25
Marti Heinz	Schermenweg 165	3072 Ostermundigen
		51 18 25
Neuenschwander Ernst	Emmestrasse 9	3432 Lützelflüh
		034 61 39 22
Schaad Raymond	Flurweg 9	3052 Zollikofen
		57 22 18
Schlüchter Kurt	Mittelholzerstrasse 14	3072 Ostermundigen
		51 09 88
Senn Rudolf	Rain 1	3432 Lützelflüh
		034 61 13 31
Stalder Silvia	Tannenweg 9	3012 Bern
		24 49 74
Studer Beat	Wylersstrasse 77	3014 Bern
		41 67 64

Walther Christian	Tannenweg 9	3012 Bern
		24 49 74
Zürcher Urs	Strandweg	3706 Leissigen
		036 47 14 60

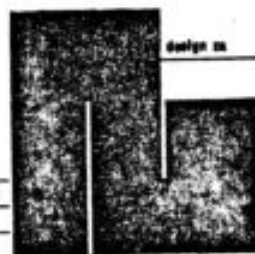
Passivmitglieder

Arn Eduard	Unterdorfstrasse 12	3322 Schönbühl- Urtenen
		85 39 08
Frey Yolanda	Pestalozzistrasse 83B	3600 Thun
		033 22 50 74
Gerber Hermann	Dennigkofenweg 176	3072 Ostermundigen
		51 95 87
Gfeller Brigitte	Robinsonweg 46	3006 Bern
		32 07 20
Inderbitzin Anton	Werdtweg 1	3007 Bern
		45 62 93
Jenzer Therese	Pestalozzistrasse 71	3600 Thun
		033 23 25 71
Kaufmann Urs	Lilienweg 46	3098 Köniz
		53 44 47
Lehmann Helene	Wiesenstrasse 35	3073 Gümligen
		52 77 08
Lehmann Max	Wiesenstrasse 24	3073 Gümligen
		52 11 47
Marti Roland	Bahnhofstrasse 21A	3066 Stettlen
		51 20 08
Schopfer Peter	Rebzelg	3136 Seftigen
		033 45 11 38
Steiner Hansrudolf	Mitteldorfstrasse 7a	3072 Ostermundigen
		51 58 63
Vogt Cecilia	Steigerweg 10	3006 Bern
		43 59 74
Zwahlen Stephan	Kirchweg	3658 Merligen
		033 51 16 56
Zwygart Fred	Bernstrasse 156	3072 Ostermundigen
		51 26 40



FUER SO EIN MODELL WENDEN SIE SICH AM  
 BESTEN AN EINEN ERBEN VON SITTING BULL !  
 FUER JEDE ANDERE ART VON BAUTEN ABER -  
 AM BESTEN AN ADRIAN ZAUGG !

adrian zaugg	034 22 34 55
architekt	mitglied slv
schwandgasse 20	3414 oberburg



TATB Tauch-Team Burgdorf

Mitgliederliste per 10. Februar 78

Aeschbach Ruedi	Lorraine 4 a 3400 Burgdorf	Tel. P 034/22'94'31
Bäni Hans	Rumendingenstr.206 3423 Ersigen	P 034/45'17'47
Bardella Costanzo	Lyssachstr.9 3400 Burgdorf	P 034/22'66'32
Beck Hansjörg	Schachenstrasse 3315 Bätterkinden	P 065/45'46'43
Bjnz Hanni	Riedholzplatz 24 4500 Solothurn	P 065/23'38'31
Blöchlinger Horst	Badmatte 7 3414 Oberburg	P 034/22'63'74
Dolder Jacqueline	Bifang 3 3400 Burgdorf	P 034/22'77'13 (=Adresse Widmer P.)
Ernst Alfred	Gostel 99 A 3235 Erlach	P 032/88'18'67
Fankhauser Walter	Schwandgasse 26 3414 Oberburg	P 034/22'35'77
Hirschi Hansjörg	Zedernweg 13 3400 Burgdorf	P 034/22'93'65
Iseli Erika	Kino Palace 3400 Burgdorf	P 034/22'26'01
Jakober Peter	Burgergasse 48 c 3400 Burgdorf	P 034/22'22'48
Käser Urs	Lorrainestr. 16 3013 Bern	G 031/42'45'75
Keller Urs	Dorfstrasse 3428 Wiler bei Utzenstorf	P 031/99'04'65
Lohner Béatrice	Sandrainstr. 58 3007 Bern	P 031/46'23'59 (=Adresse Sigel W.)
Lüthi Heinz	Oberburgstr. 9 3400 Burgdorf	P 034/22'36'71
Maibach Kurt	Steinhofstr. 18 3400 Burgdorf	P 034/22'30'46
Muhmenthaler Thomas	66 Av. des Alpes 1814 La Tour de Peilz	P 021/54'30'01
Nydegger Fritz	Uferweg 20 3400 Burgdorf	P 034/22'69'45
Nydegger Heinz	Dorfstr.19 3084 Wabern	P 031/54'56'70
Oppliger Erich	Scheibenstr. 36 3014 Bern	P 031/41'00'23
Rauch Hansulrich	Kirchstalden 3054 Sumiswald	P 034/71'18'20 (=Adresse G 064/71'55'66 Eltern )

Schachtler Urs	Ambeilerweg 2 3400 Burgdorf	Tel. P 034/22'43'35
Schmalz Margrit Schmalz Hansruedi	Biberiststr. 52 4552 Derendingen	P 065/42'26'23 "
Schmid Dorli	Strandweg 29 3400 Burgdorf	P 034/22'29'91
Schmid Kurt	Ischlagweg 3426 Aefligen	P 034/45'35'28
Schneider Martin	Leimern 3414 Oberburg	P 034/22'56'22
Sigel Walter	Sandrainstr. 58 3007 Bern	P 031/46'23'59 G 031/46'22'22
Stalder Regula	Böckliogasse 3235 Erlach	P 032/88'20'55
Stettler Hanni	Burgergasse 10 3400 Burgdorf	P 034/22'73'28
Suter Christine	Längfeldstr. 18 3063 Ittigen	P 031/58'39'91 (=Adresse Vogel P. )
Thönen Peter	Ibachstr. 18 4950 Huttwil	P 063/ 4'25'15
Vogel Peter	Längfeldstr. 18 3063 Ittigen	P 031/58'39'91 G 031/25'23'23
Weyermann Franz	Emmentalstr. 192 3414 Oberburg	
Widmer Paul	Bifang 3 3400 Burgdorf	P 034/22'77'13
Wiederkehr Urs	Schlossmattstr. 4 3400 Burgdorf	P 034/22'69'84
Würgler Vreni	Weissensteinstr. 114 3007 Bern	P 031/45'10'92
Wyler Ruth	Friedauweg 743 3506 Grosshöchstetten	P 031/91'28'38
Zaugg Adrian Zaugg Ruth	Schwandgasse 26 3414 Oberburg	P 034/22'34'55 "
Zwahlen Peter	Bonstettenstr. 3 3012 Bern	P 031/24'53'05 G 031/65'44'92



## Amtersparniskasse Aarberg

Zuverlässige Beratung in allen Geldangelegenheiten

Aktivmitglieder

1	Aegerter	Irene	Sulgenheimweg 16	3007	Bern	031	45	56	17	P	031	83	33	14	P
2	Aegerter	Simon	Sulgenheimweg 16	3007	Bern	031	45	56	17	P	031	83	33	14	P
4	Bäni	Hans		3423	Ersigen	034	45	17	47	P					
31	Beck	Thomas	Kappelisackerstr. 117	3063	Ittigen	031	24	30	08	P					
33	Bertuzzo	Anita	Mädergutstrasse 95	3018	Bern		56	37	69	P					
32	Bertuzzo	Bruno	Mädergutstrasse 95	3018	Bern		56	37	69	P					
34	Blaser	Alfred	Looslistr. 12	3027	Bern		55	50	65	P					
35	Born	André	Birkenweg 23	3014	Bern		42	35	24	P					
36	Böschenstein	Hanspeter	Mitteldorfstr. 41	3072	Ostermundigen		51	95	28	P					
5	Brunner	Urs	Halen 41	3037	Stuckishaus		23	85	89	P					
37	Danz	Therese	Nobsstr. 8	3072	Ostermundigen		51	21	26	P					
38	Dick	Erwin	Hofweg 20	3426	Aefligen	034	45	49	17	P					
60	Dutoit	Adrian	Badhausstr. 30	3063	Ittigen	031	58	18	69	P	031	23	76	76	G
61	Egerter	Dominique	Buschweg 7	3097	Liebefeld		53	45	41	P					
6	Geel	Andreas	Turnweg 29	3013	Bern		41	18	88	P					
7	Gerber	Albert	Herzwil	3172	Niederwangen		88	11	08	P		22	66	45	G
39	Gerber	Rudolf	Könizstr. 71	3008	Bern		45	10	47	P					
8	Graf	Vera	Bümpfizstr. 176	3018	Bern		55	19	48	P					
40	Gschwendtner	Jürg	Nobsstr. 8	3072	Ostermundigen		51	21	26	P					
41															
42	Hegi	Peter	Blinzernstr. 48	3098	Köniz		53	90	01	P		54	59	69	G
9	Hirt	Christine	Eigermatte 11	3110	Münsingen		92	02	33	P		92	08	11,	241 G
43	Hostettler	Kathrin	Könizstrasse 293	3098	Bern		59	39	57	P					
11	Jost	Ulrich	Brünnenstr. 51	3018	Bern		55	94	13	P					
55	Kämpfer	Rudolf	Sonneggstr. 34	3123	Belp		81	23	49	P		54	10	61	G
12	Käser	Peter	Wylerfeldstr. 50	3014	Bern		41	28	70	P					
13	Käser	Urs	Wylerfeldstr. 50	3014	Bern		41	28	70	P		52	45	75	G
14	Klay	Heinz	Obermoos 387	3324	Hindelbank	034	51	10	22	P					
44	Kunz	Christian	Kirchstr. 13	3065	Bolligen	031	58	00	23	P					
15	Lanz	Erich	Bernstr. 8	3072	Ostermundigen		51	80	24	P					
16	Lehmann	Kurt	Postfach 120	3027	Bern		56	38	00	P		56	59	19	G
45	Lüscher	Rosmarie	Freiburgstr. 161	3008	Bern		25	38	15	P					
46	Michel	Bruno	Postfach 280	3000	Bern 25							65	57	55	G
17	Munz	Bruno	Vordere Gasse	3210	Kerzers		95	55	58	P					
18	Neuhaus	Urs	Mühledorstr. 29/713	3018	Bern										
19	Pellet	Edmond	Attinghausenstr. 5	3014	Bern		41	33	29	P					
56	Pfander	Margret	Statthalterstr. 31	3018	Bern		55	87	71	P					
47	Ramstein	Urs	Funkstr. 112	3084	Wabern		54	43	83	P					



29	Ritzmann	Monika	Lilienweg 48	3098	Köniz	031	53	83	19	P	
30	Ritzmann	Walter	Lilienweg 48	3098	Köniz		53	83	19	P	
20	Rohrer	Hans	Waldmannstr. 14	3027	Bern		55	24	82	P	
57	Rohrer	Heinz	Waldmannstr. 14	3027	Bern		55	24	82	P	
48	Rüdeberg	Claes	Tulpenweg 111	3098	Köniz		53	34	92	P	45 50 21, 241 G
21	Rufer	Liselotte	Bernstr. 112	3052	Zollikofen		57	66	30	P	
22	Rufer	Paul	Bernstr. 112	3052	Zollikofen		57	66	30	P	
50	Sommer	Beatrice	Jupiterstr. 21/02	3015	Bern		32	33	09	P	
51	Tschirren	Hans	Postfach 3345	3000	Bern 7		22	18	65	P	22 18 64 G
24	Tschumi	Martin	Ländlistr. 119	3047	Bremgarten		23	30	42	P	
25	von Wattenwyl	Guy	Schenkstr. 5	3008	Bern		25	54	41	P	
26	von Wattenwyl	Ursy	Schenkstr. 5	3008	Bern		25	54	41	P	
27	Wilhelm	Alice	Brückenstr. 47	3005	Bern		22	37	53	P	
52	Zbinden	Barbara	Birkenweg 23	3014	Bern		42	35	24	P	
58	Zopfi	Adrian	Tannenweg 26	3053	Münchenbuchsee		86	07	33	P	
59	Zur Linde	Rainer	Hühnerbühlstr. 20	3058	Bolligen		58	63	70	P	46 91 11 G
28	Zwahlen	Hansueli	Mittelholzerstr. 10	3072	Ostermundigen		51	66	21	P	60 39 30 G

### Passivmitglieder

0.01	Blaser	Vreni	Looslistr. 12	3027	Bern		55	50	65	P	
0.03	Gerber	Elisabeth	Herzwil	3172	Niederwangen		88	11	08	P	
0.15	Kämpfer	Rita	Sonneggstr. 34	3123	Belp		81	23	49	P	
0.04	Käser	Vreni	Wylerfeldstr. 50	3014	Bern		41	28	70	P	
0.05	Küpfen	Berta	Aehrenweg 31	3027	Bern		56	15	34	P	
0.06	Lehmann	Anita	Postfach 120	3027	Bern		56	59	19	P	
0.07	Lohner	Beatrice	Sandrainstr. 58	3007	Bern						
0.02	Munz	Madeleine	Vordere Gasse	3210	Kerzers		95	55	58	P	
0.13	Nydegger	Heinz	Dorfstr. 19	3084	Wabern		54	56	70	P	
0.09	Siegel	Walter	Sandrainstr. 58	3007	Bern						
0.14	Stettler	Hanni	Burgergasse 10	3400	Burgdorf	034	22	73	28	P	034 22 27 22 G
0.10	Tschumi	Othmar	Ländlistr. 119	3047	Bremgarten	031	23	30	42	P	
0.12	von Wattenwyl	Mary	Sulgeneckstr. 33	3007	Bern		25	45	28	P	
0.11	Zwahlen	Peter	Bonstettenstr. 3	3012	Bern		24	53	05	P	
10	Huber	Beatrice	Brünnenstr. 51	3018	Bern		55	94	13	P	

Tauchgruppe Calypso



Liebe Calypsotaucher

Eine wenig erfreuliche Mitgliederversammlung liegt hinter uns. Unter besserem Vorsitz wäre sie wohl nicht erfreulicher geworden - aber kürzer !

Vergessenes bleibt nachzuholen: Der Dank an die zurückgetretenen T K - und Vorstandsmitglieder.

Gross, hervorragend, wertvoll, usw. sind Attribute aus dem Clubjargon, die meistens wenig schmeichelhaft sind. Weniger abgenutzte fallen mir nicht ein, und so bitte ich die Zurückgetretenen, im nachfolgenden Satz das ihnen Zusagende selbst einzusetzen. Herzlichen Dank für Eure ..... Kameradschaft, Hilfe und Arbeit!

Drei Dinge, und dessen bin ich fest überzeugt, die dem Club auch in Zukunft erhalten bleiben.

Ebenfalls ein herzliches Danke an die neuen Opfer. Sie werden es nicht leicht haben, die Lücken auszufüllen. Uebrigens war sehr erfreulich, dass es uns keine Mühe machte, Leute zu finden, die bereit waren, ein Amt zu übernehmen. Lebt er noch - der alte Calypsogeist ?

Es bleibt mir noch zu bitten! Die nichttauchenden Calypsotaucher, die selten oder nie ans Training kommen, selten oder nie an einem Ausflug dabei sind, selten oder nie an einem "trockenen" Anlass teilnehmen, bitte ich ganz herzlich, sich wieder einmal zu zeigen! Der Club ist für uns alle da; und wäre er nur ein Kontrast zur Arbeit oder zum Fernsehgucken. Bitte denkt daran.

*U. Küster*



Warum Gitte warten musste !

Ein kurzer Blick in meinem Taschenspiegel überzeugte mich vom guten Sitz meiner Karvatte, der guten Frisur und der dezenten Kleidung. Kurzes Räuspern.

Dann drücke ich auf den Knopf neben dem Türschild "Meier" (unbedeutende Leute hiessen immer Meier).

Ich höre schlurfende Schritte im Gang, dann öffnet eine alte, verrunzelte Frau die Tür.

"Tiefer, Heinrich Tiefer" stelle ich mich vor. Die Alte wischt sich die Hände an ihrer Schürze ab und reicht sie mir zum Gruss. Ich bin unangenehm berührt - aber man kann ja nicht so sein - und fasse kurz nach der Zitterhand. Die Augen der Alten sind von jenem Blassblau, das mit seiner Glanzlosigkeit an Eis erinnert. Tränen kennt die wohl nicht; umso besser. "Treten Sie ein." Na, endlich. Die Wohnung sieht aus wie die Alte selbst. Nur die Truhe unter dem Fenster - die gäbe ein schönes Stück Geld. "Darf ich Ihnen eine Tasse Tee anbieten, Herr Tiefer?"

"Nein danke, (das fehlte mir noch) ich bin sehr beschäftigt und habe fast keine Zeit."

"Wissen Sie, Herr Tiefer, seit mein Sohn nicht mehr da ist, muss ich den Tee immer alleine trinken. Vorher hat er mir oft Gesellschaft geleistet". "Es tut mir leid, Frau Meier, aber ich habe wirklich keine Zeit."

"Sie, Herr Tiefer, waren also dabei, als mein Sohn starb?" In ihrem steinernen Gesicht regt sich nichts.

"Ja, Frau Meier, ich war der Letzte, der mit ihm zusammen war. Deshalb bin ich auch zu Ihnen gekommen. Er sagte mir noch kurz bevor er starb: grüsse mir meine arme Mutter!"

"Er konnte noch sprechen?" Warum stellt sie bloss solch dumme Fragen? Jeder der einen Fernseher hat, weiss, dass man unter Wasser miteinander reden kann.

"Aber natürlich! Seine letzten Gedanken galten Ihnen."

"Wenn er nur nicht immer so tief getaucht wäre!" Die Worte sind nur ein Gemurmel, aber ich verstehe sie doch. Nein, also so soll sie mir nicht kommen. Das fehlte noch.

"Tief, sagen Sie? Aber ich bitte Sie. Johnny war ein hervorragender Taucher. Fast noch besser als ich. Wir waren ja gar nicht so tief. Er hat einfach Pech gehabt. Es trifft ja meistens die Besten unter uns. Frau Meier, wen die Götter lieben, den lassen sie jung sterben; das muss doch ein Trost für Sie sein!"

Das Gesicht der Alten ist unbeweglich. Sie sagt es leise, wie zu sich selbst: "Mein Hans hat wohl viele gute Freunde gehabt im Tauchclub."

"Sicher, Frau Meier, ich war sein bester Freund. Es ist ein grosser Verlust für mich. Mit keinem konnte ich so gut tauchen wie mit ihm. Die andern haben immer Schiss vor der Tiefe. Bei Johnny war das anders. Aber verzeihen Sie, Frau Meier, ich muss nun wirklich gehen. Sie wissen, die Pflicht ruft."

"Ja, ja, die Pflicht. Auf Wiedersehen Herr Tiefer. Es hat mich sehr gefreut, Hans bestens Freund kennen gelernt zu haben."  
Ganz leise "Den besten Freund!" "Ich komme gelegentlich wieder vorbei. Alles Gute, Frau Meier, und denken Sie nicht immer nur an Johnny, das Leben geht weiter. Also, auf Wiedersehen."  
Puh, eine unangenehme Alte. Hoffentlich ist Gitte nicht ungeduldig geworden.  
"Tschau Gittilein, mach nicht so ein Schollmälchen, diesen Kondolenzbesuch musste ich einfach machen. Der mindeste Anstand erfordert das. Komm, gehen wir zu Charlys Bar, da ist immer etwas los."

N.B.

Da der Bericht eines fiktiven Kondolenzbesuches so böse ist, kann ich ihn nicht Kalyps anlasten und unterschreibe mit Urs Käser.



---

SPEZIALITÄTEN AUS UNSERER WERKSTATT

---

ECKBAENKE

STABELLEN

SPINNRAEDER

*Holz macht warm und wohnlich!*  
*Alle Holzarbeiten in Heim und Haus!*

---

ALBERT GERBER

Eidg. dipl. Drechslermeister  
Mattenenge 4, 3011 Bern

Tel. 031/22.66.45

---

## Calypsolied

Uesi Touche i de Glunggi-  
schwadere dass Gott erbarm!  
Flosse chlappe, Schnorchle pfiffe,  
will dä Klub und schwimme cha!

Hei mir eine unger Wasser  
findsch vor Faune gar hei Spur!  
Denn die angstverzerrte Ouge  
tribe alli Fisch i d' Flucht!

„Uünzisch geht me stöni Sache,“  
seit sin Schatz dä gueti Trost.  
Lachel und wäg sie Anphore,  
s'isch halt nur e Klissitopf!

Jütz im Winter uf de Heine,  
gfrüet ihm no sis Scheräbi a!  
Ds Ameläbi wo wott hälte,  
bricht ihm no der Rächte ab!

Und so witer, und so witer,  
geits halt zue i usem Klub.  
We und nitmachsch bisch es Deppli,  
we do zue ghörsch bisch e Depp!

Hat nicht Amos an der MV gesagt,  
das Niveau vom Kalyps sei hoch ???

## Ein Leben für die Fortpflanzung

Im unteren Teil der Küstenzone der Nordsee- und Atlantikküsten, einem Gebiet also, welches von Ebbe und Flut stark beeinflusst wird, lebt ein Tierchen namens Clunio marinus. Dies ist eine nur 2mm grosse, weisse Mücke, welche die angenehme Eigenschaft hat, nicht zu stechen.

Wie die meisten Insekten, hat auch Clunio verschiedene Stadien zu durchlaufen, bis sie sich in ihrer uns gewohnten Mückenform präsentiert:  
Ei      Larve      Puppe      Adultes Tier.

Doch verfolgen wir das recht interessante Leben dieses Tierchens von Anfang an.

Larve und Puppe leben im Wasser, also in diesem Fall im Meer. Die Entwicklungsdauer vom Ei bis zur schlüpfreifen Puppe kann bis zu 6 Monaten dauern.

Der Schlüpftermin ist durch zwei "Uhren" festgelegt: Durch den Mondphasenwechsel wird die Bereitschaft zum Schlüpfen hervorgerufen, während der genaue Zeitpunkt des Schlüpfens durch den Tag- und Nachtzyklus gesteuert wird. Dadurch wird erreicht, dass Clunio nur zu einer ganz bestimmten Zeit schlüpft, und zwar dann, wenn sich das Meer bei Ebbe recht weit zurückzieht (= Spring-Niedrigwasser), ca. alle 14 Tage, und dazu während der zweiten Ebbe des betreffenden Tages. Ist also die Mücke in der Puppenhaut fertig entwickelt und der Zeitpunkt (was den Stand der Ebbe anbelangt) günstig, so löst sich die Puppe vom Meeresboden und treibt wegen ihres geringeren spezifischen Gewichtes an die Wasseroberfläche.

Befindet sich in der Puppe eine männliche Mücke, so kann diese sich allein aus der Puppenhülle befreien, die Flügel ausspannen und abfliegen. Jetzt beginnt der Stress! Eilig überfliegt das Männchen die andern auf dem dünnen Wasserfilm treibenden Puppenlarven und sucht sich die eines Weibchens aus. Man muss wissen, dass die Weibchen ungeflügelt sind und sich auch nicht selbständig aus der Puppenhülle befreien können.

Hat das Männchen eine Weibchenpuppe gefunden, so beginnt es sofort, das Weibchen aus der unnütz gewordenen Haut herauszuschälen. Ist dies getan, so wird das Weibchen ergriffen und auf eine trockene Stelle getragen, wo sogleich kopuliert wird. Wenige Minuten danach werden die befruchteten Eier abgelegt und bald darauf decken die ersten Wellen der kommenden Springflut alles unter sich zu: die erschöpften Männchen, die ungeflügelten Weibchen und die abgelegten Eier. Die Imaginalphase (Leben als Mücke) dauert also bestenfalls zwei bis drei Stunden und dient nur gerade dazu, die Art zu erhalten.

Der Schlüpfzeitpunkt von Clunio marinus ist genetisch fixiert. Verpflanzt man beispielsweise eine Clunio-Population aus der Gegend von Le Havre nach Calais, so schlüpft die Le Havre-Population in Calais trotzdem um die fixierte Tageszeit, obschon Flut und Ebbe in Calais später sind als in Le Havre. Die Folgen für die betreffende Population sind katastrophal!

Clunio-Arten existieren aber nicht nur an der Nordsee- und Atlantikküste, sondern auch im Mittelmeerraum. Dort lebt Clunio mediterraneus und ist den Mittelmeerverhältnissen angepasst.

J. Gschwendtner

## EIN FERIENTAUCHGANG UNTER VIELEN

Donnerstag, 13. Oktober 77, um ca. 15.00 Uhr. Ein wunderschöner Nachmittag, ruhige See und blauer Himmel.



Mit sicherer Hand und geübtem Auge führt uns Ruediger



einmal auf der fast unbewachsenen Südseite des Riffes abtauchen, und unter Wasser um die Südspitze herum Richtung Osten die viel schönere Nordseite antauchen.

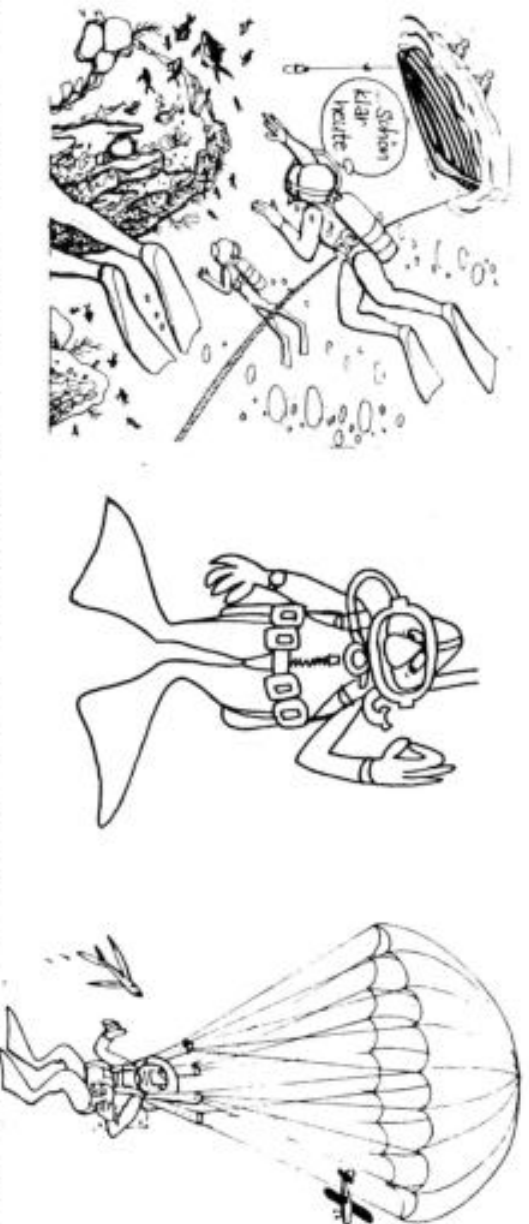


Einige Meter unter der Wasseroberfläche treffen wir uns am Ankerseil, das weiter unten kaum sichtbar auf der Riffoberkante aufliegt. Nach kurzem prüfenden Blick und dem OK-Zeichen zu meiner Tauchpartnerin gleiten wir ruhig und fast schwerelos in das immer dunkler werdende Wasser dem Ankerseil entlang zum Riff hinab, dessen oberster Punkt auf ungefähr 16m liegt.

Auf dem Riff angelangt, schwimmen wir zum Anker, der lose auf dem Riff aufliegt. Ich hebe den Anker hoch um ihn über die Riffkante gleiten zu lassen, damit das Ankerseil gestreckt wird und bei der Rückkehr der Taucher besser gesehen wird. Im gleichen Moment fühlt sich ein gut 60 - 70 cm grosser Drachenkopf in seiner Ruhe gestört und mit schneller Bewegung bringt er einige Meter hinter sich, landet sanft und verhält sich wieder ganz ruhig, so dass er kaum sichtbar mit seiner Umgebung verschmilzt.

Ganz erschrocken schauen wir zuerst den Drachenkopf, dann uns an, sind verwundert und erschrocken zugleich, dass wir ihn, als er neben dem Anker zu unseren Füßen lag, nicht eher entdeckt haben.

Näherkommen stellt er seine gewaltigen Rückenflossen mit den giftigen Stacheln etwas auf, liegt aber sonst vollkommen ruhig. Unsere Neugierde ist vor dem ungewöhnlich grossen und nicht ungefährlichen Fisch schnell mal gestillt und so vorsichtig wie wir ihn angeschwommen haben, ziehen wir uns rückwärts zurück.



Wir stellen uns wie Startschwimmer an die Riffkante, stossen uns ab und lassen uns mit ausgebreiteten Armen und weit gespreitzten Beinen wie Fallschirmspringer die senkrecht abfallende Wand bis auf ca. 38m sinken. Unten sanft aufgesetzt, wird rasch etwas Luft zum Ausatieren in die Weste gelassen, das OK-Zeichen ausgetauscht und dann sehen wir uns in aller Ruhe um.





Fast 5m vor uns drehen die 2 kleinen Barsche ab, werden zu unförmigen Schatten, die sich im Dunst entfernen, drehen wieder bei und verschwinden dann ganz. Der grosse alte Barsch treibt mit kaum merklichen Bewegungen weiterhin frontal auf uns zu. Seine starren Augen sind fest auf uns gerichtet, scheinen freundlich, wobei sein Maul sich ständig öffnet und schliesst als wollte er uns was sagen. Zum Berühren nahe bleibt er ohne jede sichtbare Bewegung im Wasser stehen, zeigt uns seinen gewaltigen Kopf, dreht sich in kleinen Kreisen um sich selbst, zeigt uns die Seite, den Schwanz und wieder das imponierende Gesicht von vorne. Wie ein Mannequin auf dem Laufsteg lässt er sich von allen Seiten betrachten.

So plötzlich wie er gekommen ist, verlässt er unsere Nähe, entschwindet als dunkler Schatten; wie ein Geist verfliessen seine Konturen im tiefblauen Wasser.



Edgar Zehnder vom USZ Bern, hat uns freundlicherweise diesen Bericht - wenn auch in anderer Form - zur Verfügung gestellt. Die Neugestaltung ist ein Experiment von Kalyps. Er hofft, dass Edgar damit einverstanden ist; umsomehr als alle Direktbeteiligten das Original kennen. Wer den Bericht in seiner Urfassung lesen möchte, dem empfehle ich aufs wärmste das Bulletin vom USZ Bern, Ausgabe Januar 1978

Die nachfolgenden Berichte stammen noch von Edi Bannwart. Viele von uns erinnern sich seiner als eines guten Kameraden, dem viele von uns sehr viel taucherisches Können verdanken. Da der Kontakt zwischen ihm und uns fast ganz unterbrochen ist, möchte ich den alten Edifreunden das Telefonbuch empfehlen.

### Plädoyer für einen "Killer"

Beim Durchblättern einer renomierten Anglerzeitschrift wird mir einmal mehr bewusst, wie grotesk und unobjektiv wir Menschen noch heute, trotz unserem zivilisierten Zeitalter, einer Kreatur aus dem Tierreich gegenüber stehen können.

Die Kreatur: Der weisse Hai - "Carcharodon carcharias" heisst das Monstrum im Lexikon; die Australier nennen ihn den "White pointer", den Menschenfresser!  
Effektiv fotografiert: Der spitzzulaufende weissliche Schädel, der blutverschmierte Rachen mit den sägeartigen Zähnen, das schaurige Totengrinsen!!!  
Blut: Es strömt aus den von Eisenhacken zerrissenen Kiemen. Blut färbt Schlund und Zähne. Blut färbt die starken Hanfseile, mit denen das tobende Tier an die makellos weiss gestrichene Bordwand festgezurt wird. Blut färbt schliesslich das schaumig aufgewühlte Wasser!  
Oben, in sicherer Distanz, die Angler - pardon, die Sportangler - in verkrampter Siegerpose, in der weichlich wirkenden Faust, einem modernen Phallus-Symbol gleich, eine überdimensionierte Angelrute. Es sind wohlgenährte Typen, in Hawaii-Hemden und grässlichen Bermuda-Shorts. Ueber dem ganzen ein Hauch von Country-Club und Baptisten-Sekte. Nebenbei: das Boot hat einen Wert von 300 000 Mark und trägt den sinnigen Namen "Blue-Rhapsodie".  
Eine Blitzlichtaufnahme zeigt noch einmal den Schädel des "Killer-Hais". Um den Rachen riesiger erscheinen zu lassen, hat man in den Unterkiefer und Nasenspitze je einen Eisenhacken getrieben und ihn so auseinander gerissen. Ein imponantes Bild! Links und rechts des gemarterten Schädels positionieren der glückliche Angler und seine holde Gattin. Die gepflegten, breit lachenden Gesichter zeigen, - genau wie der Hai - die Zähne. Ich frage mich, welches Lächeln grausamer ist, das der Menschen, oder das des Hais?! Wer ist grausam, wer ist der Killer? Tatsächlich der Hai?

Der Hai, der Menschen anfrisst, folgt nur seinem ureigensten Nahrungstrieb. Seit der Urgeschichte maritimen Lebens, übt er eine ganz bestimmte, regulierende Funktion aus. Man muss die Haiopfer, so tragisch sie auch sind, im richtigen Verhältnis zu den Millionen badender Menschen an der Meeresküsten betrachten. Welch eine Diskrepanz! (Von Vorsicht und Respektierung des Reviers ganz zu schweigen). Ist nicht der Mensch der Mörder? der Mensch, der sämtliche Wesen nur nach seinem Nutzen, oder bestenfalls nach "herzigem" Aussehen, einordnet und toleriert. Wehe der Kreatur, die sich in dieses Konzept nicht einordnen lässt, man spricht ihr glatt jede Daseinsberechtigung ab! Das Massaker kann beginnen! Die Ausrottung wird legitimiert, der Todeskampf zur pietätlosen Sensationsschau.

So wird's gemacht: Der wirklich selten vorkommende Weisshai wird mit warmem Säugetierblut angelockt (noch relativ harmlos). Doch folgende Methode kann sicher als kriminell bezeichnet werden: Man stelle sich das einmal vor! Junge Seehunde und Delphine werden neben dem Boot vertäubt! Ihr Gezappel, ihre Angstlaute und die dadurch ausgelösten Schwingungen, gelten als bewährtes Mittel, den grossen "Mörderhai" anzulocken. Laut Anglerzeitschrift! Das Drama lässt sich auch ohne grosse Fantasie ausmalen. Die Begegnung zwischen Mensch und Bestie wird zur totalen Massorgie!

Dagegen möchte ich bei den Naturvölkern, die mühsam und mit primitiven Fangmethoden ihre Nahrung aus dem Meer beziehen und dabei manchmal von Haien verstümmelt werden, von einem logischen und entschuldbaren Akt sprechen, wenn sie nach erfolgreichem Kampf ihre Rache stillen.

Nicht entschuldbar sind jene übersatteten Zivilisationshyänen, die in Scharen, auf Hochseeeyachten, ausgerüstet mit sämtlichen technischen Schikanen und grösstmöglichem Sicherheitsfaktor, nach billigen Emotionen dürstend, eine blinde Lynchjustiz ausüben. Mit Mass- und Gewichtseinheiten werden fragwürdige Champions erkoren. Das Resultat ist ein halbzertetzter, blutiger Fischkörper, - und immer wieder die stupide grinsenden Gesichter der "Sieger".

Beim Betrachten dieser Bilder, die an Obszönität nicht zu überbieten sind, wünsche ich dem verendenden Tier einen letzten Lebensfunken und genug Kraft in seine rauhe Schwanzflosse, zu einem alles korrigierenden, letzten Schlag!!!

Edi Bannwart

### Höhlentauchgang bei Sundlaunen

Dem Thunorsee haben wir "Süßwassertaucher" sehr interessante und abwechslungsreiche Tauchgründe zu verdanken. Denken wir nur an die verträumte Quelle, oder an die eindrucksvollen Anründe der Bentenbucht. So wird auch das faszinierende Erlebnis, tauchend in die mysteriösen Höhlen bei Sundlaunen einzudringen, jedem Taucher unvergesslich bleiben. Die gewisse Dosis Beklemmung und eine gewisse Spur Angst (übrigens natürliche Begleiterscheinungen bei solchen Tauchgängen), erhöhen den Reiz und sollten als Gradmesser für Vorsicht gelten!

Ausgedehnte Versuche mit einem konzentrierten, für Mensch und Tier harmlosen Farbstoff SULVORHODAMIN G-EXTRA haben zur Entdeckung einer der längsten Höhlen und Karstgewässer in der Schweiz geführt. Der erwähnte Farbstoff wurde an der Schrattonfluh einem der unterirdischen Bachläufe beigegeben. Nach einer Laufzeit von 33 Stunden, einer horizontalen Distanz (Luftlinie) von 20,8 Kilometern und 980 Meter Höhendifferenz, konnte der Austritt des Farbstoffes bei Sundlaunen festgestellt werden! Schmelzwasser und heftige Regenfälle an der Schrattonfluh lassen diese Stätte zu gewissen Jahreszeiten brodeln. Tauchen wäre dann aussichtslos. Spätherbst und Winter eignen sich am besten. Doch begleiten Sie uns bei einem Höhlentauchgang bei Sundlaunen.

Bei klarem Wasser und ruhiger Oberfläche erkennen wir bereits ca. 25 Meter vom Ufer aus eine Schwelle. Über diese Schwelle schwimmen wir noch an der Oberfläche hinaus. Wir wollen damit verhindern, dass Schlamm in den Eingang der Höhle gerät. Ein letzter prüfender Blick und wir lassen uns mit sparsamen Bewegungen senkrecht sinken. Genug von der Wand entfernt, die nun senkrecht abfällt. Auch hier verhindern wir nach Möglichkeit die "Schlammaufwirbelerei". In 12 Meter Tiefe erreichen wir den Grund. Eine umgestürzte Tanne ist unser Sammelplatz und hier lässt sich auch gut die Boje befestigen. Deutlich sichtbar an der Wand - eine dunkel gähnende Öffnung. Wir schalten unsere Lampen ein und dann gleiten wir in einer Kolonne langsam in den angerundenen Schacht hinab, eine zähe Schlammwolke rollt über die Steine uns voran. Unsere Tauchfrünte aus Spiez haben eine weisse Leine gespannt. Sie dient uns als Wegweiser und wir werden sie nie aus den Augen lassen! Es geht fast senkrecht hinab und wenn ich jetzt den Kopf wende, sehe ich noch die Wasseroberfläche grünlich leuchten, eingerahmt durch den Höhlenrand. Mein Tauchkomrad hat sich prächtig von diesem Hintergrund ab - ein schwarzer Raubvogel mit Zykloponauge, in der Krallen ein riesig funkeln-der Edelstein!

Eisig kalt ist es hier unten, mein Thermometer zeigt  $4^{\circ}\text{C}$ , doch das Wasser ist kristallklar. Unsere Lichter irren über wild zerklüftete Felsen. Seitlich bemerken wir einige schmale Nebengänge, die ins Ungewisse führen. Keine Spur mehr von Schlamm. Hier und da ein silbrig aufblitzender **Fischleib**, sonst sind die Farben grau und braun. Welch ein Unterschied zu den Höhlen im Mittelmeer, die von Formen und Farben aufflammen und die wir ehrwürdig bestaunen, mit angehaltenem Atem, aus Furcht, dass sich diese Wunderwelt auflösen könnte.

In ca 29 Meter Tiefe endet der steile Einstieg, eine kleine Fläche am Boden ist mit Geröll gedeckt. Der Leine folgend, zwingen wir uns durch eine enge Stelle. Die Flaschen stossen an vorspringenden Felszacken an. Nicht auszudenken - wann jetzt ein Flaschenventil abgesprangt würde! Vom Tageslicht völlig abgeschlossen, führt nun die Leine fast horizontal weiter. Seitlich scheint sich die Höhle auf beiden Seiten ins Unendliche auszudehnen. Unsere Lichter verursachen ein faszinierendes Schattenspiel in diesem Höhlenlabyrinth, man glaubt in einem Spiegelsaal zu sein. Am Ende der Leine zeigt der Tiefenmesser 31 Meter.

Dröhnend wie disharmonische Orgelklänge, hört sich die ausgetretete Luft an, im Lichtstrahl wie brodelndes Silber aussehend, an der Decke in spiegelnde Flächen zerplatzend. Dieses Schauspiel nonlassend, verlassen wir diesen Irrgarten wieder. Die Leine, dem goldenen Faden der Ariadne gleich, führt uns den gleichen Weg zurück. Nach dem Passieren des Garöllfeldes sehen wir durch die schmale Öffnung die leuchtende Wasseroberfläche. Jedosmal, einzigartig, diesen stillen Schacht schwabend zu verlassen. Es wird heller und nach dem Verlassen der Öffnung ist das Gefühl so befreiend, wie wenn wir bereits an der Wasseroberfläche wären. Ein kurzer Appell und Halt bei der Tanna. Bis zu dem obligatorischen Aufenthalt in 3 Meter Tiefe lassen wir uns mit der Woste treiben - hinter und unter uns ein schönes Erlebnis lassend.

Nebst den üblichen Tauchregeln die ich nicht speziell erwähnen will - sie sind ja jedem Taucher bekannt oder? - möchte ich nachstehend noch einige spezielle Punkte zum Höhlentauchen erwähnen:

1. Personen, die unter Platzangst leiden, sollten unter keinen Umständen an Höhlentauchgängen teilnehmen.
2. Die Höhle von Sundlauenen eignet sich für 1 bis 2 Teams à 2 - 3 Taucher pro Team. Auch bei sorgfältigem Eintauchen wird Schlamm die Sicht für weitere Gruppen so stark trüben, dass sie gezwungen sind umzukehren. Als kein Massenauftmarsch.
3. Sei sehr kritisch in der Wahl Deiner Tauchpartner. Maske leeren und richtiges Wechselatmen sollten von jedem Taucher, auch unter schwierigsten Umständen, beherrscht werden. Hast Du bei einem Partner irgendwelche Zweifel, so verzichte lieber auf den Tauchgang. Trifft aber auch bei Dir selbst eine unsichere Stelle zu, so bleibe Du oben. Uebrigens - Brevets und mögen sie noch so eindrucklich erscheinen, geben auch hier keine Auskunft über Disziplin und Zuverlässigkeit eines Tauchpartners.
4. Vereinbare vor dem Tauchgang Zeichen für - Besammlung - Einstieg und Rückzug - eventuell mit Blinken oder Kreisen mit der Lampe. Bestimme die Reihenfolge der Taucher und verlasse nur in Not oder Rettungsaktionen den Dir zugewiesenen Platz.
5. Einwandfrei funktionierende Ausrüstung, wenn möglich ein montiertes Sicherheitsgerät oder ein zweiter angeschlossener Lungenautomat. Flaschenventile sind mit einer Polsterung zu versehen. Zuverlässige und lichtstarke Lampen für jeden Taucher. Ist Deine besonders lichtstark, so wird dies Dein Partner auch feststellen, ohne dass Du ihm andauernd in die Maske zündest. Er wird Dir dafür noch dankbar sein.
6. Die gespannte Leine ist nie ausser Sicht zu lassen. Seitensprünge und mögen sie noch so verlockend sein, gefährden zusätzlich Dein und das Leben Deiner Partner. Die Leine ist kein Klettersaill, also weder reissen noch ziehen.
7. Dringe sehr bedächtig und sorgfältig in die Höhle ein - extreme Zeitlupe - vermehrtes Kontrollieren und Fragen ob alles OK. Hast wirkt ansteckend. Als Initialzündung von Panik hast sie schon manchen tödlichen Tauchunfall verursacht.

Ach, schon wieder Beatenbucht ....

---

Wenn ich so die Beiträge im Kalyps lese, drängt sich in mir die Vermutung auf, dass ich gewaltig anspruchslos bin. Da wird von Reisen und Tauchparadiesen geschrieben - ich könnte vor Neid erblassen. Aber eben - ich mach's nicht. Ich freue mich immer wieder über Tauchgänge im Thunersee. Ich finde sogar unsere gute alte Beatenbucht, die euch sicher längst langweilt, noch einige Male die 100 km Weg wert.

Zum Beispiel: es ist in der 2. Dezemberwoche und kurz nach 8 h abends. Jürg leuchtet schon mit seiner neuen Lampe vom Steg ins Wasser, während ich noch meine Sachen anschleppe (wer schon mit mir getaucht hat, weiss, dass dieser Vorsprung leicht zu holen ist). "Sie sind da" werde ich informiert. Wer da ist, bedarf keiner weiteren Erklärung. Seit langem warten wir schon auf die Felchen, die sich jedes Jahr in der ersten Dezemberhälfte wie auf ein geheimes Kommando in unmittelbarer Ufernähe zum laichen einfinden. Einige Nächte lang herrscht dann knapp unter der Oberfläche ein ungewohnter Betrieb. In kleinen Gruppen schießen die Fische blitzschnell durchs wieder etwas klarere Wasser. Einige, meist grössere Einsiedler ziehen dazwischen gemächlich ihre Bahnen. Ab und zu springt einer kurz aus dem Wasser, reflektiert metallisch glänzend das Licht unserer Lampen und fällt klatschend in sein Element zurück. Für einmal bin sogar ich schnell umgezogen. Schnell ein kurzer Abstecher rechts hinunter zum Baumstamm. Auf den kleinen Felsabsätzen windet sich faul eine grosse Trüsche und verschwindet erst in die Tiefe, wenn sie sich durch unsere Berührung belästigt fühlt. Langsam steigen wir wieder auf, vorbei an einigen weiteren Trüschchen und kleinen Egli. Ihr Bestand wurde vor 3 Jahren von einer Seuche stark reduziert und es wird noch einige Jahre dauern, bis er sich wieder normalisiert hat. So habe ich es mir wenigstens von Fischern erklären lassen. Bei 6 m ist scheinbar niemand zuhause. Auch nicht auf der 3m-Dekostufe. Oder doch? Schimmerte da nicht eben etwas langes durch den Nebel? Jürg hat sofort geschaltet und lässt mir, respektive der Kamera den Vortritt. Danke! Langsam schwimme ich näher. Und da steht er: Einer der seit Wochen vermissten grossen Hechte. Der noch etwas weiter oben schwimmende reiche Futtersegen mag seine Majestät angelockt haben. 50 cm Distanz dürfte stimmen. Im Sucher sehe ich fast nur noch seinen Kopf und - ja, sogar der Blitz spielt mit. Da ist schon wieder Jürgs Halogenlicht. Nur unwillig lässt sich das sicher 1 m lange Tier bei seinem vielversprechenden Beutezug stören. Langsam dreht er ab und verschwindet ohne eine für uns sichtbare Bewegung pfeilschnell in der Dunkelheit. Auch seine Familie ist leider kleiner geworden. Davon profitieren die Trüschchen, die sich beachtlich vermehrt haben. Das wiederum schadet dem Felchenbestand. Ihr Laich zählt zum bevorzugten Futter der gemütlichen Grundfische aus der Familie der Welse. So braucht und frisst jeder jeden. Ein Widerspruch ?

Ausgestorben sind die Felchen allerdings noch nicht, wie wir uns nach Abschluss der Dekozeit überzeugen können. Scheinbar verspielt

rummeln sie sich zwischen den Steinen. Wie planlos schiessen die schlanken Silberkörper mit den fast durchsichtigen Flossen durch die Stille, die nur durch unsere Atemgeräusche unterbrochen wird. Was sind wir Taucher doch schwerfällige, unbeholfene Wesen neben so viel Eleganz. Fasziniert beobachten wir noch einige Minuten das nächtliche Schauspiel, dann wird's ganz einfach zu kalt.

Mit allen möglichen und unmöglichen Mitteln versuchen wir einmal mehr, die Schlotterzeit abzukürzen. Aber wer die codeartigen Bemerkungen zu diesem Tauchgang im Büchlein zu deuten weiss, dem ist klar: die beiden kamen wieder. Die Beatenbucht sei langweilig? Das kann doch nur ein Blinder behaupten. Oder einer, der glaubt, seine Bequemlichkeit entschuldigen zu müssen.

Noch einige Bemerkungen zu den Felchen: Ursprünglich waren die Felchen Meeresbewohner und kamen nur zum Laichen ins Süsswasser. Im Verlaufe von Jahrtausenden haben sie sich zu Seefischen gewandelt. Sie sind bei uns das Brot der Berufsfischer und unter verschiedensten Namen in allen Seen vertreten (südlich der Aplen ausgesetzt) Zentral- und Osteuropa, Asien und Nordamerika. 1973 wurden am Bodensee (zum Thunersee habe ich leider keine Angaben gefunden) 175 Tonnen Felchen gefangen. Als Planktonfresser mit grossem Sauerstoffbedarf leben sie fast ausschliesslich im freien Wasser. Mit Nelken werden sie nachts im Sommer in 5 - 10 m, im Winter in 25 - 30 m Tiefe gefangen. Sie werden normalerweise bis 50 cm gross und 1 - 2 kg schwer. In nahrungsreichen Seen angeblich aber auch bis 10 kg.

Die Felchen zählen zur Familie der Lachsfische. Wenn im Winter die Wassertemperatur absinkt, versammeln sie sich im freien Wasser um dann zum Laichen in unmittelbare Ufernähe zu schwimmen. Während des Tages ziehen sie sich in grössere Tiefen zurück. Die Paarungszeit dauert meist 6 - 10 Nächte. Ein Weibchen legt dabei pro Kilo Eigengewicht 30'000 bis 32'000 Eier ab. Die Brutzeit dauert 6 - 7 Wochen. Während dieser Zeit sind die Trübschen die Hauptgefahr. Im Thunersee vertrocknet auch ein grosser Teil des Laichs, weil der See meist gerade in der Brutzeit abgesenkt wird. Frisch geschlüpfte Lawen haben eine Länge von ca. 8 mm und sind als Futter aller Räuber natürlich beliebt. Wer das alles überlebt, wird mit 3 - 4 Jahren - unterdessen ca 30 cm lang - geschlechtsreif.

Diese kleine Beschreibung ist natürlich nicht annähernd umfassend und ich lasse mich gerne genauer belehren. Die Angaben stammen aus dem Sauerländer-Faschenbuch "Einheimische Fische" von W. Bühler aus der Serie: "Kennst du mich?" (Band 7) sowie von Herrn Tschanz, Berufsfischer und uns allen bekannt von der Beatenbucht.

U. Jost

Silvesternacht

Um halb zwölf e in der Nacht  
man sich traf wie abgemacht

Zehn Taucher, die weder vor Kälte, vorgerückter Stunde, noch vor dem Datum zurückschreckten, trafen sich am Schönausteg. Gut gelaunt und froh gestimmt, machten sie sich ans Umziehen - wenigstens diejenigen, die es nicht schon zu Hause in der warmen Stube getan hatten!

Kurz vor zwölf wars dann soweit  
alle waren jetzt bereit  
Alle zehne keck und mutig  
sprangen sie ins Wasser hurtig

Ungesehen und unbeachtet wäre die kleine Schar auf dem Wasser getrieben, hätte sie nicht durch mitgetragene Fackeln, laute Sprüche und Lachen die Aufmerksamkeit einiger Nachtbummler und Festbrüder auf sich gelenkt. Ueli hatte seine Kamera mit dabei und schwamm, seines Amtes Würde gehorchend, auf steter Sujetsuche in der Gruppe herum. Er hatte als einziger keine Fackel, er hoffte auf seines Blitzes Leuchte. Da aber eine Donnerstimmung fehlte, war es dem Blitz manchmal nicht so drum zu tun, was Ueli von ihm verlangte.

Bei einer Brücke gar  
standen etwa sechzig Leute  
um zu festen hier und heute  
und sie gossen, das ist wahr  
Champagner von oben runter  
was uns machte doppelt munter

Etwas weiter unten stiegen wir an Land. Und schon stand ein Freund von der Brücke da und lud uns zu einem Glase ein. In den Anzügen, nass wie wir waren, gesellten wir uns zu den Leuten. Nach einem Gläschen oder zwei gings dann doch ans Umziehen.

In warmer Stube verbrachten dann noch die meisten die ersten Stunden des angebrochenen neuen Jahres. Dann erst nahm das kleine Silvester-Neujahr-Abenteuer ein Ende.

Dieses Schwimmen soll zum festen Brauch werden, deshalb:

Taucher, Taucher, habt Ihr es vernommen  
Am Silvesterabend wird geschwommen!

Hanni Stettler



Aller Anfang ist schwer !

"Schnell, beeilt Euch, wir laufen gleich aus!" Wir juckten vom Lastwagen, der uns in den Hafen gefahren hatte und eilten ins Materialdepot. Aus verschiedenen Gründen hatten wir nur die Maske, den Schnorchel und die Nudel in unserem Gepäck verstauen können, deshalb fiel unsere Wunschliste jetzt ziemlich umfangreich aus. Die Probleme begannen schon beim Aussuchen der Flossen, denn es wollten sich einfach keine passenden finden lassen. Endlich hatten wir zwei gefunden, aber was für welche! Das Blatt war so klein, dass es wohl selbst für ein Kind nicht viel mehr als eine Schuhsohlenvergrößerung gewesen wäre. Blei hatte es im Depot leider kaum noch, da im Moment zu viele Taucher die prächtige Unterwasserwelt bestaunen wollten. Immerhin ergatterten wir uns noch je einen Gurt mit einem Gewicht daran. Am Ausgang hingen noch vier Lungenautomaten an der Wand. Sie sahen alle gleich aus, also einen über die Schulter gehängt und noch eine Weste untern Arm geklemmt. Jetzt waren wir mit dem Notwendigsten ausgerüstet und konnten aufs Schiff.

Wir waren am Vortag hier auf Long Island angekommen und waren in einem prima Hotel untergebracht. So wie man uns berichtet hatte, war es hier wunderschön zum Tauchen - aber wo ist es das nicht auf den Bahamas !

Nach 1 1/2 Stunden Fahrt wurde geankert. Ringsum nichts als Meer, aber die Wasserfärbung verriet deutlich, wo sich das Riff befand und somit getaucht werden musste.

Der Schiffsscrew war es gleich, wer mit wem, wo, wann und wie man tauchte. Wir waren schnell ausgerüstet und sprangen erwartungsvoll ins Wasser. O, welch fantastische Welt lag da ein paar Meter unter uns! Aber welch harte Arbeit stand uns in den nächsten 45 Minuten bevor! Wie will man mit nur einem Blei und "Fastflossen" auf 9 m problemlos die Welt geniessen? Dazu hatte ich schon beim Abtauchen gemerkt, dass der Lungenautomat auch nicht gerade den Idealvorstellungen entsprach, lieferte er doch neben der gewünschten Luft mit jedem Atemzug noch einen Mund voll Wasser. Ich glaube, auf diesem ersten Tauchgang hatten wir recht viel gesehen oder wohl doch nicht? Ich weiss nicht mehr so genau.

Während der einstündigen Mittagspause machte ich mich auf die Suche nach mehr Blei. Ich hatte Glück, eine Amerikanerin überliess mir ihren Gurt samt Gewichten, da sie nicht mehr tauchen wollte. Einen Lungenautomaten konnte ich leider nicht auftreiben, aber wer wollte wegen unfreiwilligem Wassertrinken denn schon aufgeben?

Der zweite Tauchgang begann verheissungsvoll. Wie prächtig waren die Formen und Farben von Korallen und Fischen! Doch plötzlich - ein sehr unangenehmes, rutschendes Gefühl in der Hüftgegend und die Idee in einem Lift nach oben zu sitzen. Es gelang mir, den Grund

wieder zu erreichen und den verlorenen Bleigurt zu fassen. Die Untersuchung desselben zeigte, dass die Schnalle entzwei war. In der Folge verlor ich ihn noch zweimal, immer wenn ich gerade vergass, ihn festzuhalten.

Am Abend wechselte ich im Depot die defekten Gegenstände gegen betriebstüchtige aus. Leider gab es nach wie vor keine einigermaßen passenden Flossen. Trotzdem schauten wir dem nächsten Tag mit gutem Mut entgegen. Diesmal schien denn auch alles zu klappen. Doch kurz bevor der Kapitän den gerne hörten Befehl "Divers get ready" ertönen liess, erschien bei uns der einzige an Bord anwesende Deutsche (alle andern waren Amerikaner). Unumwunden erklärte er uns: Ich schliesse mich heute Euch beiden an. Wir waren gar nicht begeistert, denn am Morgen hatte er uns erzählt, er hätte seit über drei Jahren nicht mehr getaucht und wolle es heute wieder mal probieren. Wir äusser-ten unsere Bedenken, doch war er von seinem Vorhaben, mit uns zu tauchen, nicht abzubringen. Als ich einsah, dass alles Reden zwecklos war, wollte ich mich wenigstens versichern, dass wir uns unter Wasser verständigen können. Deshalb fragte ich nach den wichtigsten Zeichen. Da wurde er böse und erklärte, er tauche schliesslich nicht das erste Mal, und er wolle uns ja nur ein bisschen nachschwimmen, so für den Fall. Wir gaben auf und liessen uns zu dritt in "idealer" Stimmung ins Wasser gleiten.

Der daruffolgende Nachmittagtauchgang, unserer vierter auf Long Island, musste nun einfach mal unseren Hoffnungen entsprechend ausfallen. Die Vorbedingungen waren diesmal ideal: Keine deutsche Begleitung und, ausser den Flossen, taugliches Material.

Als zweites Paar rutschen wir ins Wasser. Während des Abtauchens wunderten wir uns, denn ausser einem mit Seegrass bewachsenen Grund war weit und breit nichts zu sehen. Plötzlich kamen uns zwei aufgeregte Taucher entgegengeschwommen. Sie versuchten den Schiffsanker zu erwischen, der vor ihnen her über den Grund jagte und schliesslich oben entschwand. Zu viert sassen wir nun auf 12 m, hörten das Motorengeräusch, sahen die sich drehenden Schrauben und schliesslich das davonfahrende Schiff. Was tun? Sich nicht aufregen und aus der Sache das Beste machen! Wir schauten uns zuerst mal in dieser Gegend etwas um. Viel gab es nicht zu entdecken, deshalb beschlossen wir, mal aufzutauchen und nach dem Schiff Ausschau zu halten. Etwa 250 bis 300 m weiter weg, sahen wir es auf den recht hohen Wellen schaukeln.

Wir beschlossen, wieder abzutauchen, da schnorcheln bei diesem Wellengang recht mühsam sein musste. Wacker kämpften wir uns gegen die Strömung Richtung Schiff. Eine kräfte-raubende Angelegenheit mit solch rudimentären Flossen, wie wir sie an den Füssen trugen! Unsere Leidensgenossen hatten wir schon lange verloren. Sie erzählten uns später, dass es ihnen nicht besser ergangen sei als uns: Auch sie hatten fast mit dem letzten Tropfen Luft (die 12 1 Flaschen werden nur auf 120 bar gefüllt) das Schiff ziemlich abgekämpft erreicht. Der Grund des Zwischenfalls: Während sich die Taucher bereit gemacht hatten, wurde das Schiff von seiner Verankerung losgerissen und abgetrieben. Als es bemerkt wurde, waren wir vier schon im Wasser.

Wer nun glaubt, wir hätten nach all den Vorfällen jeden weiteren Tauchversuch unterlassen, irrt sich. Vom dritten Aufenthaltstag an klappte dann alles vorzüglich, und wir kamen noch voll auf unsere Rechnung.

Hanni Stettler

Kalyps würde hier gern schreiben: "Fortsetzung folgt!"  
Sind wir uns doch einig - die volle Rechnung gäbe einen hervorragenden Kalypsbeitrag. Wer reisst ihn Hanni aus ?



## Der gute Taucher

Es waren ihrer drei: Frédéric, Friedrich und Fritz. Alle drei belastet! Einer mit einer längeren Tauchpause, zwei mit unbefriedigenden Tauchgängen. Einer mit wenig Taucherfahrung, einer mit recht viel, und der andere war ausgerüstet mit zwei souverän bestandenen Brevets. Im Ganzen eine schlechte Gruppe, aber voller Gottvertrauen. In drei Meter Tiefe besammeln sie sich vor einem ausgelegten Netz, Fritz links, Frédéric in der Mitte und Friedrich rechts. Eine Formation einfachster Art, aber eindeutige Ueberforderung an unsere Helden. Hoffnungsschimmer am Horizont - alle überschwimmen das Netz. Keiner geht unten durch, keiner durch die Mitte!

Abwärts! Friedrich hat keine Bremse. Nach 20 Metern sticht ihm Fritz nach, packt ihn am Gerät und stellt ihn auf die andere Seite. Zeichen zum horizontal schwimmen. O.K.

Die zerstörte Formation zieht sich in die Länge und verschiebt sich. Fritz, das ist der mit der grössten Erfahrung, bleibt mal einfach stehen. Schliesslich ist er ja an keinem Flossenwettkampf. Frédéric und Friedrich, das ist der mit der kleinsten Erfahrung, schauen zurück. Neue Besammlung 25 Meter tief. Frédéric gibt das Zeichen zum Auftauchen. Das ist der mit den guten Brevets. Eine Antwort bekommt er nicht. Da aber Fritz auch die Tendenz nach oben verfolgt, scheint etliches O.K. zu sein. Wieder bleibt Fritz zurück, er will die Landschaft geniessen und nicht den Flossenschlag Spitze üben. Weiter oben sieht er Friedrich mit dem Messer hantieren, einen zappelnden Frédéric und zwischen sich und ihnen eine Achtmeterdistanz. Mal schauen, wie schnell ich die im Notfall erreichen könnte, denkt Fritz und legt einen Spurt ein. Gut! Friedrich schreibt Hyroglyphen in die Kreidewand. Unbehaglich schaut Frédéric den beiden zu. Frédéric gibt auf das fragende Gutzeichen von Fritz ein wenig Überzeugendes auch gut, worauf Fritz mit einem Bravo antwortet. Aber das ist nun wieder nicht nach Frédéric's Geschmack. Er schaut Fritz nur traurig an, was dieser als den bösen Blick interpretiert. Friedrich, der sich als einziger auf dem ganzen Tauchgang sawohl fühlt, beginnt zu frieren, was endlich den allgemeinen Aufbruch nach oben auslöst.

Etwas später in der Beiz beschuldigen sich Fritz und Frédéric nicht etwa gegenseitig, sondern sie verteidigen sich gegenseitig. Auch das ist gute Kameradschaft. Aus dem Ganzen kann nun Friedrich entnehmen, dass nicht alles so hervorragend war wie er glaubte; und so wird nun auch ihm noch nachträglich der Tauchgang verdorben. Im Moment wären drei Tauchausrüstungen billig zu erstehen. Aber die Gelegenheit verstreicht ungenutzt, und man sieht drei schwitzende Polierer. Sie polieren ihr "Imitsch" auf. Mehr als Halbmatt bringen sie nicht her.

Fazit. Ein kleiner Tauchgang ohne grosse Zwischenfälle (!?!), mit Narrenglück überlebt. Nicht gravierender als ein unbedachtes Ueberholmanöver, das man mit einem leisen Herzklopfen übersteht und - vergisst.

Das Positive: Friedrich, Fritz und Frédéric vergessen es nicht.

### Ein Maggitaucher auf den Malediven

Trotz dem Titel - das Maggitaucherli ist gestorben !

Wie es dazu kam, wird gleich berichtet:

Nach einem entsetzlichen Flug und einer "lebensmüden" Landung haben wir Fuss gefasst. Der erste Eindruck war enttäuschend! 7 Palmen und ödes Flachland! Wir haben uns ziemlich blöde umgeschaut.

Versöhnung und die erste Freude brachte uns eine einstündige Bootsfahrt, auf der uns eine Menge Delphine, fliegende Fische und sogar ein Hai begleiteten.

Und nun, ab durch die Mitte! Ich, wie immer, mit gemischten Gefühlen, wenn's umtauchen geht!

Aber diesmal hatte ich keine Chance, das Maggitaucherli zu spielen! Abraham hat dafür gesorgt! Ruck-zuck, zack-zack, ABC, Flasche, Bleigurt und ab die Post. Uebrigens, die Geräte waren sehr bequem; links ein Ruck und rechts ein Zuck - und sie sassen wie angegossen. Auch die Reserve - einfach nicht zu verfehlen !

Leider hatte ich ein Blei zuviel und musste noch einmal zurück. Ich sah es Jimmy an, dass er dachte: "Es geht schon wieder los!" Aber weit gefehlt. Ich wollte mich nicht blamieren und war fest entschlossen, dem Feind ins Auge zu sehen.

Der Abstieg war einfach wundervoll! So üppig habe ich die Welt noch nie gesehen. Ich einer Höhle, in die uns Abraham führte, sah ich einen riesigen Schwertfisch und fütterte eine Muräne! Ich muss sagen, wohl war mir nicht dabei. Vor lauter Muräne achtete ich zuwenig auf die Umgebung und versank plötzlich bis zu den Hüften in einem Loch. Jimmy machte Spinnerzeichen und ich streckte im Geiste die Zunge heraus.

Ein wenig gezappelt, ich war wieder frei und die Jeans futsch! Mit einem Hammerschlag seiner Flossen gab mir der unwissende Jimmy den Rest! Maske weg!

Für das Maggitaucherli wäre es jetzt an der Zeit gewesen, zu verreisen! Nicht bei mir. Maske suchen, finden, aufsetzen und entleeren! Mein Gatte - über sein staunendes Gesicht hätte ich am liebsten gelacht - konnte kaum glauben, was er sah! Er hat wirklich schon gescheiter geguckt!

Dann zeigte er fünf mal die offene Hand = 25 Meter. So tief waren wir noch nie. Keine Zeit für Angst, denn Vater Abraham gibt Zeichen für 30 m! Das war für mich ein grossartiges Erlebnis.

Zeit zum Auftauchen. Denn mein Supermann hat zu tief aus der Flasche geatmet und war auf Reserve. Schade, wo es soviel zu sehen gab und einem die Fische durch die Finger schwammen.

Oben fragte mich Jimmy, ob ich den riesigen Hummer gesehen hätte. Nein, aber in der Höhle einen Schwertfisch. Grossgelächter. Das Schwert sei ein Fühler gewesen.

Dann war es halt ein Fühler - wichtig ist nur, dass mich Abraham

gelobt hat. Gelobt sei Abraham !!!

Am nächsten Tag waren zwei neue dabei - zwei voll ausgewachsene Maggitaucherli mit allem was dazu gehört - ich kenne das gut! Zu allem Ueberfluss befahl mir Abraham, denen zu zeigen, wie man Masken leert! Die Beförderung stieg mir etwas zu Kopf und ich liess es mir nicht nehmen - zu bluffen. Es hat wunderbar geklappt.

Die Strafe folgte auf dem Fuss. Ein Fisch griff mich an. Er stiess so kräftig an meine Maske, dass mir die Tränen in die Augen schossen. Mit diesem Erfolg noch nicht zufrieden, kehrte er noch einmal zurück. Aber ich war auf der Hut und trieb ihn mit einem Schnorchel-schlag endgültig in die Flucht. Jimmy hatte seinen Genuss. Na ja !

Die vielen schönen Tauchgänge waren viel zu schnell vorbei. Bei einem weiteren Besuch in der Höhle sah ich dann an Stelle des Schwertfisches auch einen Hummer - der war auch ganz nett. Am letzten Tag begannen wir die feuchtfröhliche Abschiedsfeier unter Wasser. Der erste Schluck enthielt etwas zuviel Salzwasser, man lernt schnell, wenn es noch was Besseres gibt!

Am nächsten Morgen sassen wir mit Brummschädeln im Boot, das uns zum Flughafen brachte. Ein letztes Winken. Versprechen, uns zu schreiben. Ade, Paradies. Wir kommen wieder!

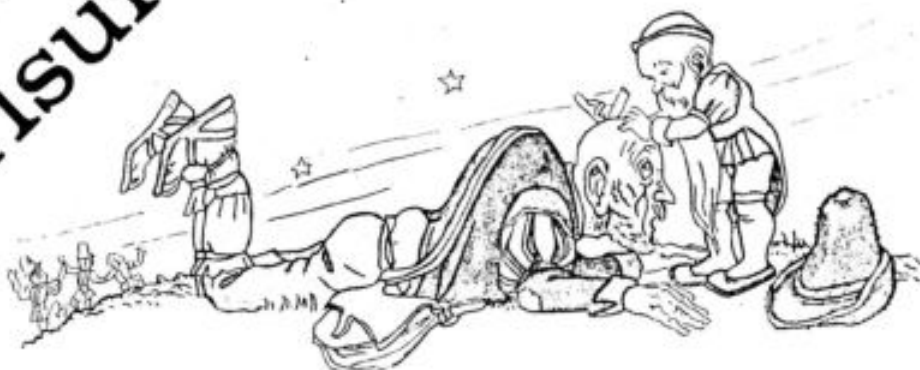
Liselotte Rufer

**Modische  
Frisurenlinie**

**BARDELLA**

Eidg. dipl. Coiffeurmeister

Damen- und Herrensalon  
Lyssachstrasse 9, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 22 66 32



## M A L E D I V E N

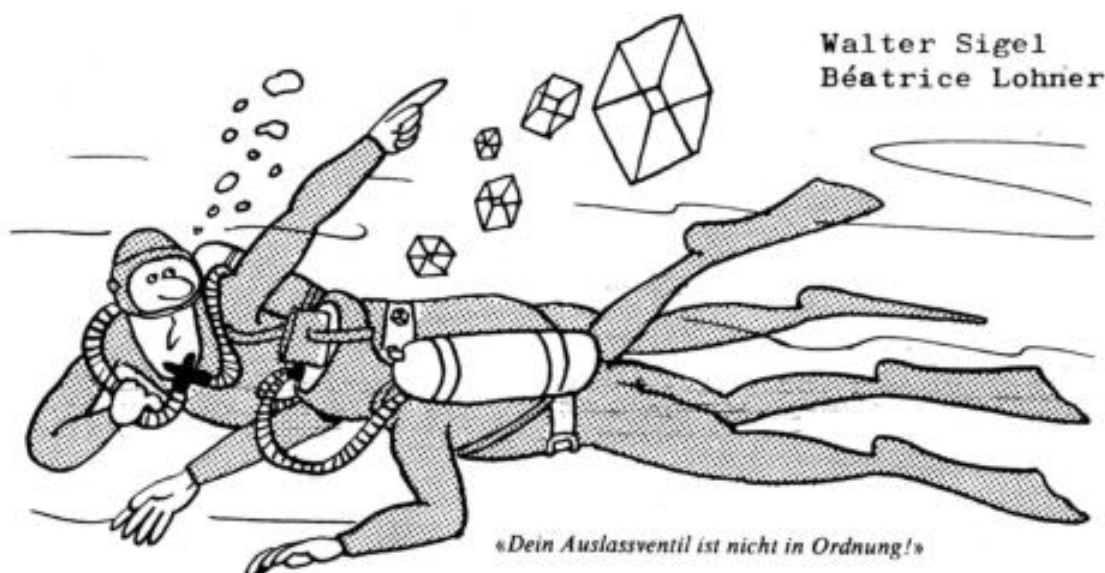
Für die meisten Taucher sicher ein Traumziel. Ist diese Inselwelt im Indischen Ozean wirklich ein Paradies, wie es von vielen Reiseveranstaltern angepriesen wird? Mit diesem Reisebericht versuchen wir, dem Leser dieses tropische Kleinod durch objektive Betrachtung und nicht durch schöne Farbfotos in Reiseprospekten, etwas näher zu bringen.

Wir schreiben Donnerstag, den 3. November 1977. Nach langer Vorfreude auf diese Ferien befinden wir uns wieder einmal in Zürich-Kloten. Nach dem Check-in unserer Tauchutensilien und der Passkontrolle, begeben wir uns an Bord eines DC-8-Jets der Balair. Nach elfstündigem Flug via Daharan (Saudi-Arabien) erreichen wir am Freitag morgen Colombo (Sri Lanka). Nach Abwicklung der äusserst mühsamen Zollkontrolle (Impfbüchlein, Pass, Einreisedeklaration, Nuschete im Gepäck etc.) erwartet uns die erste grosse Ueberraschung. Statt dem üblichen "Guete morge" der Kuoni-Reiseleitung, erfahren wir, dass der Weiterflug auf die Malediven einen Tag verschoben wird. Nach diesem unfreiwilligen Aufenthalt stehen wir am späten Samstag nachmittag erneut an der Zollkontrolle. Das ganze Theater vom Vortag spielt sich erneut ab. Mit geraumer Verspätung besteigen wir einen sehr zweifelhaften Flugapparat der Air Ceylon, welcher uns zum langersehnten Ziel fliegen soll. Der Co-Pilot schläft wahrscheinlich. Natürlich nicht im Flugzeug, nein, denn er ist auf diesem Flug gar nicht anwesend. Nach einer etwas fraglichen Landung in Malé fällt am Flugzeug die gesamte Hydraulikanlage aus, ganz zum Leidwesen der vierzig Passagiere welche ihre Rückreise antreten möchten. Diese erfolgt nun zwei Tage später. Damit wir die tropische Wärme besser ertragen können, beginnt es gleich aus Kübeln zu giessen. Nun erwartet uns eine 1½-stündige Bootsfahrt auf die Insel Velassaru, im Süd-Malé-Atoll. Nach mehr oder weniger krimineller, zumindest jedoch nasser Ueberfahrt, erreichen wir nachts um 23.00 Uhr Velassaru. Dort erwartet uns ein ausgezeichnetes Nachtessen, ein sauberes Zimmer, aber auch die zweite grosse Ueberraschung dieser Reise: "Tauchbasis wegen zu geschlossen". "Basisleiter unbekanntes Aufenthalts". Die tröstenden Worte der Reiseleiterin retten uns über die erste Runde: "Der Tauchlehrer komme morgen, ganz sicher aber übermorgen". Wir können nur sagen: "Ei Lugi nach der angere". Nach vier Tagen vergeblichen Wartens verlassen wir Velassaru mit einem weinenden (betr. vorzüglicher Verpflegung) und einem lachenden Auge (betr. Tauchen). Die Fahrt im Speedboot führt uns durch den Vaadu-Kanal ins Nord-Malé-Atoll auf die Insel Kurumba. Hier feiern wir grosses Wiedersehen mit Heinz, der uns im Vorjahr das Tauchen beigebracht hat. Was auf dieser Insel überhaupt nicht klappt, ist die Verpflegung. Die Mahlzeiten wiederholen sich alle vier Tage und sind miserabel zubereitet. Nun, wir sind für's Tauchen gekommen und bemühen uns, das Verpasste durch zwei Tauchgänge im Tag nachzuholen. Am Hausriff besuchen wir die zahme Muräne "Emma", die sich mit Genugtuung durch die Taucher streicheln und füttern lässt. Ihre Länge hat in einem Jahr beträchtlich zugenommen und beträgt ungefähr 1.80 m. Da diese Barakuda-Basis über ein grosses Tauchboot verfügt, können immer andere Tauchgründe, ja sogar das Aussenriff des Atolls, besucht werden. Sicher ein überwältiger Anblick für jeden Taucher ist das erste Auge in Auge mit einem Hai. Solche Begegnungen sind

hier auf den Malediven fast alltäglich. Diese eleganten Tiere (Exemplare bis 1.50 m) sind sogar im teils nur ein Meter tiefen Wasser rings um die Inseln anzutreffen, d.h. auch Schnorchler haben das Vergnügen. Die unzähligen Tauchgrunde der Malediven beherbergen aber nicht nur die allgegenwärtigen Haie, sondern auch Mantas, oft in gröſseren Formationen, verschiedene Rochenarten, Barakudas, Napoleonfische etc. etc.... Leider haben wir keine Gelegenheit einem unserer Lieblingstiere zu begegnen - der Schildkröte. Die Fragen nach dem Warum beantwortet uns ein Besuch in Malé, der Hauptstadt dieser Inselrepublik. Massenhaft werden hier Schildkrötenpanzer an ausländische Touristen verkauft. Das neu geschaffene Fangverbot für die einheimischen Fischer kommt für diese Lebewesen, betreffend das Nord-Malé-Atoll, bereits ein Jahr zu spät. Eine weitere Frage beschäftigt uns - das trübe Wasser. Sind tatsächlich, wie uns erklärt wird, die häufigen Regenfälle der vergangenen Wochen dafür verantwortlich oder aber hat die Kehrriichtabfuhr der Einheimischen ihren Einfluss? Sicher ist, wie wir mehrmals beobachten können, dass auch hier das Meer als Mülldeponie willkommen ist. Trotz allem erfreuen wir uns beim Schnorcheln an der Farbenpracht der verschiedenen Tropenfische und den bizarren Korallengebilden.

Ein letzter Tauchgang, ein letzter Spaziergang um die kleine, palmenbewachsene Insel und schon heisst es Abschied nehmen. Ein Abschied mit Ueberraschung Nummer 3. Nachdem wir mittags mit dem ganzen Gepäck zum Transfer am Bootssteg stehen, kommt die "erfreuliche" Meldung, dass unser Flugzeug erst nachts um zirka 2.00 Uhr fliegen wird. Diese Prognose erweist sich sogar als richtig, um 0230 Uhr hebt unsere Maschine von der Starfbahn ab und nimmt Kurs auf Colombo. Landung daselbst morgens um 04.30 Uhr Lokalzeit. - Transfer ins Hotel (von Schlafen keine Rede) - abends Transfer zum Flughafen - Abflug um 23.30 Uhr - 14 Stunden Flug - morgens um 09.00 Uhr Landung in Zürich-Kloten. Man glaubt es kaum, aber wir haben diese Durchhaltebung bestanden und sind nach 48 Stunden des Wachbleibens, total kaputt, aus unseren Ferien zururckgekehrt.

Nun, sind die Malediven ein Paradies? Vielleicht kann sich der eine oder andere nach diesem Bericht ein Urteil bilden. Für uns ist sicher, dass wir unser Glück noch einmal versuchen werden. Es gilt, eine entfernte, vom Tourismus noch kaum erschlossene Insel zu finden. Ein Problem? Vielleicht, bestehen die Malediven doch aus rund zweitausend Inseln.



Walter Sigel  
Béatrice Lohner

«Dein Auslassventil ist nicht in Ordnung!»



## Der Unentbehrliche

Wie heisst es doch so schön? "Wer sucht, der findet!"

Nun, ich habe gesucht und nichts gefunden, nichts, was man als positive Eigenschaft bezeichnen könnte. Weiteres Suchen brachte mich allerdings auf die Ursachen seiner Charakterschwächen - und die entschuldigen ihn weitgehend.

Wer immer über ihn spricht, behauptet, dass er niemals "richtig" sei. Zwar gibt man zu, dass er auf den meisten Tauchgängen zweimal - aber nur ganz kurze Zeit - richtig sein könne. Welches Menschen Charakter würde nicht darunter leiden, wenn man ihm richtiges Verhalten nur zweimal täglich für nur kurze Zeit anerkennen würde? Dazu kommt, dass er ein Wegwerfartikel ist (und sein soll). Er weiss also stets, dass er nach Lust und Laune seines Herrn zu jeder Zeit einen Tritt in den Hintern zu erwarten hat.

Sein Stolz ist gebrochen! Erhält er den Tritt, so versucht er mit allen Mitteln, sich festzuhalten, statt opferfreudig in der Tiefe zu verschwinden.

Betrachten wir einmal seinen Werdegang. Er wird als mehrpfündiges Wesen geboren; ist schön und glänzig, wenn er zum Taucher kommt. Nach einer Woche kennt man ihn kaum wieder. Der Glanz ist weg. Zerschunden und zerbeult liegt er irgendwo am Boden. Nein, nein! Er ist da nicht hingelegt worden - sondern einfach hingeworfen worden - oder man liess ihn einfach fallen.

Oder hört nur einmal zu, wie man über ihn schimpft, nur weil man ihn überall hin mitschleppen muss!

Wen wundert's noch, dass er sich auf dem Tauchgang so verhält, dass sich der Taucher ärgern muss? Bei dicken Tauchern rutscht er den Bauch hinunter. Bei dünnen über den Arsch! So ab 10 m Tiefe macht er sich saumässig schwer. Behindert einem bei Notaufstiegen und lässt sich auch in grösster Not nur mühsam abwerfen. In so Augenblicken wird er zur tödlichen Gefahr.

Trotzdem, er bleibt der Unentbehrliche! Alle Versuche, ihn zu ersetzen, sind von vornherein zum Scheitern verurteilt. Versucht es mal mit kleinen Sandsäcken, mit Steinen.---- Ich selbst, ein hervorragender Taucher und Unterwasserspezialist, habe es einmal im Kiesensee versucht mit einem Stein. Es war ein entsetzliches Fiasko. Auf dem Grund des See's zerquetschte der Stein meine klammen Hände und die Flossen flogen über Wasser den Schwalben um die Ohren. Nennt Ihr das Tauchen?

Ein Bleigurt, und sei sein Charakter noch so schlecht, ist und bleibt für jeden Taucher der Unentbehrliche !

Luegli :

In eigener Sache. Luegeli ist bestrebt, seinen Lesern Wissen und Kultur näher zu bringen. Es setzt den Schwerpunkt auf das menschliche Verhalten der Taucher. Es deckt die Schwächen auf, um dadurch die Stärke des taucherischen Menschen zu unterstreichen. Niemand, der in Luegli aufs Korn genommen wird, kann ermessen, wie sehr er dadurch geehrt wird. Dies einmal klar zu sagen, war uns ein echtes Bedürfnis - und eine edle Pflicht !

#### Tscharnergut

Die MV der Tauchgruppe Calypso war ja nicht von weltbewegendem Interesse für Luegli ; mehr ein Podium auf dem sich Präsidenten prostituieren können. Ein Langsamdenker und den Wahlmodus nicht beherrschender Senior - Diver wird allerdings wenig Nutzen davon haben, wenn es ihm nicht gelingt, seine Pflichten von den Mitgliedern erfüllen zu lassen. Arme Calypso! - und das noch ein Jahr lang! Auch die nachfolgende Liste der Vorstandsmitglieder spricht Bände.

Präsident:	Franck Cannon	Kassier:	Klaus Kinski
Vize :	James Bond	TK-Chef:	Simon Templar
Sekretär :	Trude Heer	Gedacht:	Kyrie eleison!

#### Bern und Beatenbucht

Dank Lueglis Diskretion ist es möglich, diesen Bericht zu bringen. Die Hauptperson dieses Geschehens wünscht seinen Namen zu verschweigen. Der Wunsch kann wohl erfüllt werden, handelt es sich doch um einen "Tauch"-Kollegen, von einiger körperlicher Fülle und mit hinten angegrauten Haaren. Der Bericht ist sachlich und von einfachster Sprache. Also:

Zwei stehen da und einer kniet. Zwei kontrollieren, einer packt ein. Ein Auto, drei (?) Taucher und drei Ausrüstungen fahren in die Beatenbucht. Zwei freuen sich, einer nicht. Das Auto wird entladen. Zwei Taschen da, eine dort. Zwei ziehen sich um, einer nicht. Eine Tasche geht ins Auto zurück, zwei nicht. Zwei schreien Hallo, einer nicht. Zwei gehen Tauchen, einer nicht.

(Angenommen, ich von Luegli wäre der Dritte, könnten Sie einen Grund finden, mich wegen oben Gesagtem dauernd hoch zu nehmen? Ich nicht!)

#### Acheron

Er hockt an seinem freien Tag im Kahn und fischt. Sein Herz ist wund, die Seele stumm! Gebeugt das Haupt und längst entfiel die Rute seiner Hand. Die Angel blank; den Köder frass ein frecher Fisch. Da zuckt das Rohr, der Mann erwacht, packt zu und schreit: "Die gold'ne Fee, die mich erlöst! Pack zu, pack zu, und zieh und zieh .

Allein, die gold'ne Fee ist nicht allein. Ein Walterich schwimmt neben her. Es blitzt der Stahl, ein kecker Schnitt! - und oben sitzt, noch trüber als zuvor, - Charon, der Ferge vom Acheron!

N.B. Die Schönheit der Fee hat nicht gelitten, wenn man von der Narbe am Arm absieht.

## Eine Gefahrensituation.

Viermal habe ich Tauchferien am Mittelmeer verbracht. Es begann im Süden von Sardinien, wo ich nach einem vierstündigen Schnellkurs - relativ unbelastet jeglicher grosser Theorien - wunderschöne Tauchgänge inmitten eines felsigen Fischparadieses mitmachen durfte. Damals wurde ich leicht angefressen vom Drang, unten mal öfter nachzusehen. Wieder in der Schweiz, half ich meiner Unkenntnis vom Tauchen etwas nach durch einen Einsternkurs bei Urs Käser. Ein Jahr später erlebte ich Griechenland mit Amphoren unter Wasser: Heben strengstens verboten, aber trotzdem einfach toll! Wieder ein Jahr später war Korsika an der Reihe. Dieses Jahr tauchte ich bei Ibiza. Alle Tauchgänge liefen ohne kritische Situationen ab, ausser bei meinem letzten Tauchgang auf Korsika. Meine Kameraden waren junge Franzosen, kräftige Kerle, aber schlank und rank gewachsen. Wir tauchten bei Korsika nie an einem Felsabhang, sondern durch das offene Meer hinab auf Riffe in 30 bis 40 m Tiefe. Es war fantastisch, habe ich doch hier die erste Flügelroche unter Wasser gesehen. Ihre Spannweite entsprach etwa der Länge eines Tauchers. Im ersten Moment schätzte ich sie auf 4 bis 5 Meter; nur der Vergleich mit einem Kameraden verhinderte das drohende Taucherlatein.

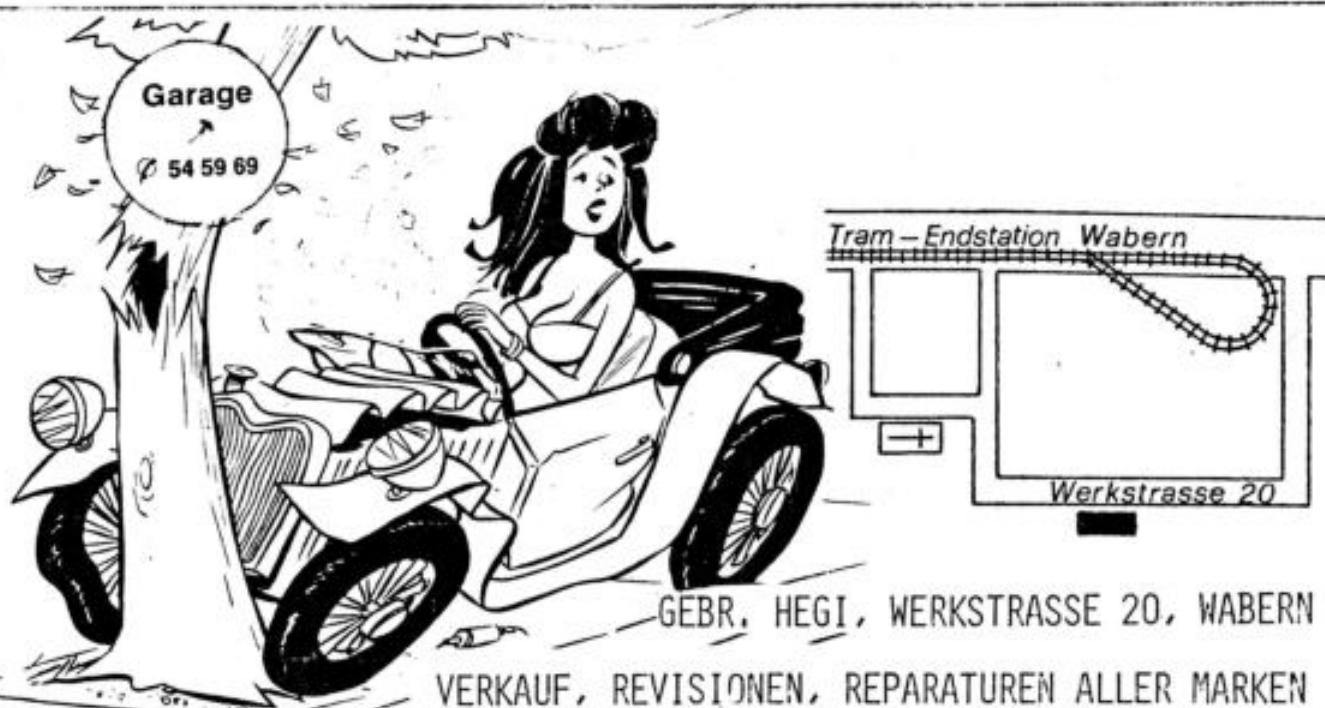
Vor unserem letzten Tauchgang zu dritt erklärte der französische Moniteur, da unten beginne in 40 m ein Riff mit herrlichem Korallen-Wuchs. Wir würden sehr schnell am Ankerseil hinunter gehen, bis wir die Felsen erreichten. Beim Durchprüfen der Ausrüstung merkte ich, dass meine Flasche nur 180 bar Druck aufwies, was der Moniteur jedoch mit einem Achselzucken abtat. Plums, wir waren drin! Das Abtauchen im freien Meer ist etwas faszinierendes; man fühlt sich so grenzenlos allein in dieser weiten Welt ohne jede Bezugspunkte. Schon nach etwa 15 m sahen wir an diesem Tag keine Oberfläche mehr und nach unten wurde es einfach immer dunkler. Erst auf etwa 33 m erkannte man dunkle Umrisse von Felsformationen und in 40 m kamen wir bei diesen an. Schon in der ersten Felshöhle entdeckten wir im Scheinwerferlicht Edelkorallen. Dann sahen wir Handkorallen und tausende von verschiedenfarbigen Fächerkorallen. Im Nu vergingen 10 Minuten. Es macht mir wirklich nichts aus, auf 40 m zu tauchen, aber nach 10 Minuten möchte ich langsam wieder höher gehen, von wegen O-Zeit und Luftreserve mit einem 10-Liter-Gerät. Doch die Jüng-

linge dachten nicht daran. Nach 15 Minuten wurde bei mir die Atmung härter, da drehte sich der Monitor plötzlich und paddelte mit Volldampf davon. Ich schaute angestrengt in jene Richtung und erkannte noch knapp unseren dritten Mann. Er stand aufrecht und drehte sich um seine eigene Achse, immer schneller und schneller. Jetzt blieb mir die Luft weg und ich griff mit meiner rechten Hand wie gewohnt an die Reserve. Wo ist denn der Ring? Ich griff höher und höher, doch ich fand ihn nicht. Hatte ich den Stab an einem Felsen abgebogen? Ein Blick zu meinen Kameraden an der Sichtgrenze zeigte, wie der Monitor versuchte, den drehenden Mann zu bremsen. Es wurde mir klar, dass ich bei diesen beiden keine Hilfe holen konnte. Langsam glitt meine Hand zum Hahn der Rettungsweste. "Nein! diesen Aufstieg schaffst Du alleine nicht!" Verdammt langsam überlegt es bei mir weiter. Das Fehlen der Luft begann unangenehm zu werden. Da kam mir endlich doch noch die Idee, ich könnte ein "schwarzes Schaf" unter allen hier benutzten Flaschen erwisch haben, mit der Reserve auf der linken Seite. Ich griff also an diese Stelle, fand den Ring und zog daran. Das Geräusch der nachströmenden Luft tönte in meinen Ohren wie Musik. Obschon mir bewusst war, dass ich jetzt Luft sparen sollte, musste ich einfach einige Male kräftig durchatmen. Nun den tanzenden Brüdern nach! Es gelang mir nach einiger Zeit, das Zeichen "Reserve" an den Mann zu bringen und langsam stiegen wir auf. In 3 Meter Beginn der Dekompression. Nach 2½ Minuten ging mir die Luft aus. Nun, der Monitor hatte in seinem Zweiflaschen-Gerät noch genügend, aber nach weiteren 30 sec stieg er auf: Französische Deko-Tabelle! Mir war das sehr ungemütlich, denn einen Deko-Unfall hätte ich am wenigsten geschätzt: Kann ja auch einige Stunden nachher auftreten! Wieder eingeschifft, schimpfte unser Monitor mit dem dritten Mann lautstark. Nicht etwa, weil er den "Dreh" hatte, sondern weil er sich soweit von uns entfernt hatte. Dieser verteidigte sich, er hätte geglaubt, er verliere am Anschluss des Lungenautomaten Luft, und er hätte dieser Stelle naheilen wollen. Oder war es doch ein ausgewachsener Tiefenrausch? Dann kam der Seitenhieb auf mich: Du brauchst zuviel Luft! Eine überschlagsmäßige Nachrechnung brachte mich zwar auf die benötigte Luftmenge von 2200 l, wobei nur 1800 l getankt waren. Doch was für einen Senior von 46 Jahren noch passabel ist, besteht eben nicht

vor junger französischer Schule. Ich beschloss, meine sonst spitze Zunge in Zaum zu halten und mich einfach des Lebens zu freuen. Nach der Landung sah ich mir sämtliche Tauchgeräte an: 16 mal Reserve rechts, meines als einziges Reserve links! Bei den andern Tauchgängen tat ich immer den Kontrollgriff nach der Reserve und zwar vor dem Eintauchen. Ich werde dies nie wieder vergessen! Ausserdem verstehe ich seither die Warnung viel besser, fremdes Tauchmaterial in geringer Tiefe auszuprobieren. Tauchunfälle passieren sicher meist durch eine Kombination von kleinen Unregelmässigkeiten, die einzeln absolut harmlos sind, aus deren zufälligem Zusammentreffen jedoch echte Gefahrensituationen entstehen können. Durch stetiges Ueben von Notfallsituationen und Einhalten der O- Zeiten kann man viele gefahrenträchtige Situationen vermeiden.

In Ibiza sind wir dieses Jahr auch bis 40 m getaucht, aber nach 6 bis 10 Minuten haben wir wieder höher gelegene Gefilde aufgesucht. Trotzdem konnten wir alle diese herrlichen Felsenriffe mit deren Unterwasser-Flora und Fauna ausgiebig bewundern. Tauchen ist wunderschön und entspannend, wenn es nicht zum Leistungssport wird. Das ist meine Meinung, ich bin eben nur ein Plauschtaucher.

Hans Bäni



### Souvenir !

Wenig konnte meine Jugendzeit mehr verdüstern als den Garten meiner Tante umzustechen. Nur halb so schlau wie Tom Sawyer, gelang es mir nie, diese Strafe Gottes an meine Kameraden zu verkaufen. Der erste heisse Schwur in meiner Jungenbrust hiess denn auch: "Nie wieder ....."

Ungefähr aus der gleichen Zeit stammt der Wunsch, einen Schildkrötenpanzer zu besitzen. Sicher ein obskurer Wunsch: aber er war da! In Pfarrers Garten, der neben dem unseren lag, kraxelten von diesen Tierchen ein paar herum. Oft überlegte ich, ob ein kurzes Halsumdrehen meinem Wunsch gerecht würde. Lag es nun an der heiligen Person des Pfarrers, oder an meiner Scheu, einem der Kleinen den Garaus zu machen - die Tierchen blieben am Leben und wenn sie nicht gestorben sind, so leben sie noch heute.

Später, so um die Zeit wo man errötend "ihren" Spuren folgt, verblasste langsam die Erinnerung an Tantes Garten und an Pfarrers Schildkröten, bis eines Tages die Holdselige, der ich nun gegenüber sass, von ihrer Kinderzeit erzählte, in der zwei Schildkröten eine grosse Rolle spielten. Leider starben sie schon in zartem Alter, und scheinen bei ihrer Beerdigung im Garten mehr Liebe erfahren zu haben, als Pflege zu ihren Lebzeiten. Allerdings waren die zwei Kreuze bei meinem Grabbesuch nicht mehr vorhanden.

Im nächsten Frühjahr stand ich dann sozusagen als Meineidbauer mit einer Stechschaufel im Garten und stach den harten Boden um, - nicht um meiner "Schwiegermutter" zu imponieren, sondern um mir einen Jugendwunsch zu erfüllen. Sagt selber - kann einer Erfolg haben, wenn er einen Schwur bricht? Die Strafe folgte auf dem Fuss! Mit der Schwiegermutter war es bald aus, mit der Holden auch, und Panzer hatte ich immer noch keinen.

Es folgten 25 hoffnungslose Jahre, bis eines Tages ein guter Freund zu mir kam, in jeder Hand einen schönen Schildkrötenpanzer haltend, und gelassen fragte: "Welchen möchtest Du?" Mühsam verbarg ich die Tränen, die bei der plötzlichen Konfrontation mit meiner Jugend in die Augen schossen, und sagte tonlos: "Den Grossen!"

Nun hängt er an der Wand; ein Altar der Erinnerungen und der Glückseligkeit. Tag für Tag knie ich vor ihm nieder, dankbar, ergriffen - und mit wachsendem Unbehagen. Warum lebt er nicht mehr? Warum? Weil er aus habgieriger, schnöder Gewinnsucht ermordet wurde. Einer unter vielen, sicher nicht der letzte seines Geschlechts, aber wie lange kann es noch dauern, bis wirklich der allerletzte irgendwo mit Formalin präpariert wird, während sein Kopf in einem Abfall-eimer beerdigt wird.

Mein Panzer hängt nicht mehr an der Wand. Ihr, die Ihr alle meine Freunde seid, sagt, was soll ich mit ihm tun?

Kalyps dankt !

Er dankt allen Schreiberinnen und Schreibern. Burgdorf könnte für sich in Anspruch nehmen, die meisten Berichte eingesandt zu haben, wenn nicht - und das stellt Kalyps mit Schmunzeln fest - alle burgdorferschen Schreiber mit einem Bein in der Tauchgruppe Calypso stehen würden.

Der neue Umschlag hat ein Minimum gekostet. Auch da hat Kalyps zu danken, auch wenn er nicht sagen darf wem. Nehmen wir an, wir verdanken das neue Kleid den Bärzelmännchen.

Kalyps kommt zu Euch als käme er eine Tasse Tee trinken - und meistens wird er freundlich aufgenommen. Kalyps dankt für die Gastfreundschaft.

Un letztlich dankt Kalyps, dass Ihr ihm so viele Mängel gestattet. Mängel und Unzulänglichkeiten kennzeichnen jeden Kalyps als wären sie sein Symbol!

Herzlichst grüsst  
Euer Kalyps

Redaktionsschluss für den nächsten Kalyps ist der 15. Mai 1978



## RESTAURANT TSCHARNERGUT

Das Restaurant, in dem  
man sich wohlfühlt!

FÜR KLEINE UND GROSSE  
FEIERN - immer ist es

G U T

KURT L E H M A N N

begrüsst Sie im

Restaurant TSCHARNERGUT  
Waldmannstrasse  
3018 B e r n